

**FR** Lampe de travail rechargeable -  
Manuel d'utilisation et d'entretien

**ES** Linterna de trabajo recargable,  
Manual de uso y mantenimiento

**PT** Lanterna de trabalho recarregável,  
Manual de utilização e manutenção

**IT** Lampada da lavoro ricaricabile,  
Manuale d'uso e manutenzione

**EL** Επαναφορτίζομενος φακός εργασίας,  
Εγχειρίδιο χρήσης και συντήρησης

**PL** Ładowalne światło robocze,  
Instrukcja obsługi i konserwacji

**RU** Перезаряжаемый рабочий фонарь  
Руководство по эксплуатации и  
техническому обслуживанию

**UA** Робочий пікстар, який перезаряджається  
Керівництво з експлуатації та  
технічного обслуговування

**RO** Lumină de lucru reincărcabilă,  
Manual de utilizare și întreținere

**KZ** Қайта зарядталатын жұмыс шамасы -  
Пайдалану және техникалық қызмет  
көрсету жөніндегі нұсқаулық

**EN** Rechargeable working light -  
Use and maintenance manual



EAN CODE : 3276007290615 84733111

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali /  
Мեтінде осының орындаудың нұсқасы / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Перевод оригинальной инструкции / Переклад оригінальної інструкції /  
Traducerea instrucțiunilor originale / Бастапқы нұсқаудар / Original Instructions



## 1. Symboles d'avertissement



Veuillez lire les consignes suivantes

## 2. Consignes générales de sécurité

- Lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants, une surveillance adéquate est nécessaire afin de prévenir tout risque de blessure.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Lisez attentivement les consignes et respectez-les afin d'éviter tout(e) endommagement ou blessure.
- Le chargement doit être effectué exclusivement à l'intérieur.
- Le chargement doit être effectué exclusivement dans un endroit sec.

### **AVERTISSEMENT :**

- Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas immerger dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- N'utilisez pas le produit s'il a subi un choc important, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de toute autre manière tant qu'il n'a pas été réparé.
- Afin d'éviter tout choc électrique, déconnectez le câble USB de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
- La source de lumière de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie tout le luminaire doit être remplacé.
- Lors de la première utilisation ou suite à une décharge complète, le voyant indicateur de charge peut mettre une dizaine de minutes pour s'allumer suite au branchement du produit.

### 3. Protection de l'environnement



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers au sein de l'UE. Étant donné que les équipements électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses et afin d'éviter toute nuisance pour l'environnement ou la santé humaine découlant d'une élimination incontrôlée, veuillez les recycler de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.



La batterie est incorporée à l'appareil. Par conséquent, celui-ci ne peut être éliminé que par un spécialiste.



Afin de préserver les ressources naturelles, veuillez recycler ou mettre au rebut la batterie selon les normes en vigueur. Cet ensemble de batteries contient des piles au lithium. Consultez votre autorité locale de traitement des déchets pour plus d'informations concernant les options de recyclage ou de mise au rebut disponible. Déchargez votre batterie en allumant votre lampe, puis ouvrez la boîte débatteries de la lampe pour tirer les batteries et couvrir les connexions de l'ensemble de batteries avec ruban adhésif ultrarésistant afin d'éviter les court-circuit et les décharges d'énergie. N'essayez pas d'ouvrir ou de supprimer un des composants.



Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.

### 4. Caractéristiques de l'appareil

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Entrée	5V CC, 1A	Temps de charge complète	3H
Indice de protection	IP65 sans câble USB, IP20 avec câble USB		
Type de pile	Li-ion 2200 mAh 3,7 V, tension du bloc-pile 3,7 V	Nombre de cellules de pile dans l'appareil	1

### 5. Fonctionnement



Modes de fonctionnement: Haut-bas-SOS-flash-arrêt

Veuillez prêter attention au changement de mode de fonctionnement : Haut-Bas-SOS : pour ces trois modes de changement, l'intervalle entre les changements de mode de fonctionnement doit être inférieur à 10 secondes, sinon, une pression sur le bouton éteindra la lampe.



Indicateur de charge de la batterie : Quatre voyants verts allumés : 100% de la puissance ; trois voyants verts allumés : 75% de puissance ; deux voyants verts allumés : 50% de puissance ; un voyant vert allumé : 25% de puissance (lorsque ce voyant vert clignote, une recharge est nécessaire).

**Pendant la recharge, le produit ne peut pas fonctionner.**



Recharge de la batterie : Pendant la recharge, le voyant s'affiche comme indiqué ci-dessous, étape par étape : le 1<sup>ère</sup> voyant vert clignote et s'allume => le 2<sup>ème</sup> voyant vert clignote et s'allume => le 3<sup>ème</sup> voyant vert clignote et s'allume => le 4<sup>ème</sup> voyant vert clignote et s'allume => la batterie est complètement chargée (les 4 voyants s'allument).

### 6. Divers (entretien, réparations, garantie, etc.)

- Faites réparer votre produit par une personne qualifiée.
- Ce produit électrique est conforme aux exigences de sécurité applicables.
- Les réparations doivent être effectuées exclusivement par des personnes qualifiées à l'aide de pièces détachées d'origine. Dans le cas contraire, l'utilisateur peut être exposé à des risques considérables.

## 1. Símbolos de advertencia



Lea las siguientes instrucciones

## 2. Instrucciones generales de seguridad

- Cuando el aparato se utilice cerca de niños, Será necesaria una vigilancia adecuada para evitar cualquier lesión cuando el aparato se utilice cerca de niños.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin vigilancia.
- Lea atentamente las instrucciones y respételelas para evitar cualquier daño o lesión.
- La carga debe realizarse solamente en el interior.
- La carga debe realizarse solamente en un lugar seco.

### **ADVERTENCIA:**

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica no lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice el producto si ha sufrido un golpe importante, si se ha caído o si se ha dañado de cualquier otro modo hasta que no sea reparado.
- Para evitar riesgos de descarga eléctrica, desconecte el cable USB de la alimentación antes de limpiarlo.
- La fuente de luz de esta luminaria no puede ser sustituida, cuando la fuente luminosa llegue al final de su vida útil se deberá sustituir la luminaria.
- La primera vez que se utilice el producto o después de una descarga completa, el indicador luminoso de carga puede tardar unos diez minutos en encenderse después de haber sido enchufado.

### 3. Protección del medioambiente



Este marcado indica que este producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos dentro de la UE. Puesto que los equipos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas y para evitar cualquier daño al medio ambiente o a la salud humana por una eliminación incontrolada, recícelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.



Las pilas se incluyen con el aparato. Por lo tanto, este producto solamente puede ser eliminado por un especialista.



Para preservar recursos naturales, por favor recicle o elimine el paquete de baterías adecuadamente. Esta paquete de baterías contiene baterías de litio. Consulte con su autoridad local de residuos para obtener información sobre las opciones de reciclaje y/o eliminación. Descargue el paquete de baterías haciendo funcionar la lámpara, luego abra la caja de baterías de la lámpara y cubra las conexiones del paquete de baterías con cinta adhesiva reforzada para evitar cortocircuitos y descarga de energía. No intente abrir o retirar ninguno de los componentes.



Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévelo a un centro de reciclaje de residuos.

### 4. Características del aparato

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Entrada	5V CC, 1A	Tiempo de carga completa	3H
Índice de protección	IP65 sin cable USB, IP20 con cable USB		
Tipo de pila	Li-ion 2200 mAh 3,7 V, tensión del bloque-pila 3,7 V	Número de huecos de pila en el aparato	1

### 5. Funcionamiento



Modo de uso: Alto-bajo -SOS-intermitente-apagado

Para cambiar estos tres modos, el intervalo entre cambios debe ser inferior a 10 segundos. En caso contrario, al presionar el botón, la linterna se apagará.



Indicador de carga de batería: Cuatro luces verdes encendidas: 100 % de carga; tres luces verdes encendidas: 75 % de carga; dos luces verdes encendidas: 50 % de carga; una luz verde encendida: 25 % de carga (cuando esta luz verde parpadea, es necesario recargar)

**No se puede usar la linterna mientras se está recargando**



Recarga de batería: Durante la recarga, el indicador irá marcando las distintas fases de la siguiente forma: la primera luz verde parpadea y se queda encendida=> la segunda luz verde parpadea y se queda encendida => la tercera luz verde parpadea y se queda encendida => la cuarta luz verde parpadea y se queda encendida => completamente cargada (las cuatro luces encendidas)

### 6. Varios (mantenimiento, reparación, garantía, etc.)

- Su producto debe ser reparado por una persona cualificada.
- Este producto eléctrico cumple todas las normas de seguridad aplicables.
- Las reparaciones solamente deben ser realizadas por personal cualificado con piezas de recambio originales. En caso contrario, el usuario puede ser expuesto a riesgos importantes.

## 1. Símbolos de aviso



Por favor, leia as seguintes instruções

## 2. Instruções gerais de segurança

- Quando o aparelho é utilizado perto de crianças, é necessária uma vigilância adequada para evitar todo o risco de acidentes.
- A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sozinhas.
- Leia atentamente as instruções e siga-as para evitar danos ou ferimentos.
- A carga deve ser realizada exclusivamente no interior.
- A carga só deve ser feita em um local seco.

### **AVISO:**

- Para reduzir o risco de choque elétrico, não mergulhe na água ou outros líquidos.
- Não utilize o produto se recebeu um choque consequente, se caiu ou se foi danificado de outra maneira até que tenha sido reparado.
- Para evitar choques elétricos, desconecte o cabo USB da fonte de alimentação antes de limpá-lo.
- A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte luminosa chega ao seu fim de vida útil. A luminária deve ser substituída totalmente.
- Ao utilizar pela primeira vez ou após uma descarga completa, o indicador luminoso de carga pode levar dez minutos até acender após conectar o produto.

### 3. Proteção ambiental



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos na UE. Como os equipamentos elétricos e eletrônicos contêm substâncias perigosas e para evitar qualquer dano para o meio ambiente ou para a saúde humana devido à eliminação não controlada, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.



As pilhas estão incorporadas no aparelho. Portanto, o mesmo só pode ser eliminado por um especialista.



Para preservar os recursos naturais, por favor recicle ou descarte a bateria adequadamente. Esta bateria contém baterias de lítio. Consulte a sua autoridade local de resíduos para obter informações sobre opções de reciclagem e / ou disposição disponíveis. Descarregue a bateria, funcionado com a sua lâmpada, depois abra a caixa da bateria da lâmpada, remova a bateria da lâmpada e tape as ligações da bateria com fita adesiva resistente para evitar curto-círcito e descargas de energia. Não tente abrir ou remover nenhum dos componentes.



Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.

### 4. Características do aparelho

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Entrada	5V CC, 1A	Tempo de carga completa	3H
Índice de proteção	IP65 sem cabo USB, IP20 com cabo USB		
Tipo de pilha	Li-ião 2200 mAh 3,7 V, tensão do bloco-pilha 3,7 V	Número de células de pilha no aparelho	1

### 5. Funcionamento



Modos de funcionamento: Alto-baixo-SOS-intermitente-apagado

Preste atenção à mudança do modo de funcionamento: Alto-Baixo-SOS: Para esses três modos de mudança, o intervalo entre as mudanças do modo de funcionamento deve ser inferior a 10 segundos, caso contrário, uma permissão no botão apagará a lanterna.



Indicador de carga da bateria: Quatro luzes verdes acesas: 100% de carga; três luzes verdes acesas: 75% de carga; duas luzes verdes acesas: 50% de carga; uma luz verde acesa: 25% de carga (quando esta luz verde piscar, é necessário recarregar).

**Durante a recarga, a lanterna não funciona.**



Recarga da bateria: Durante a recarga, o indicador luminoso é exibido conforme mostrado abaixo, etapa por etapa: a 1ª luz verde piscar e acende-se => a 2ª luz verde piscar e acende-se => a 3ª luz verde piscar e acende-se => a 4ª luz verde piscar e acende-se => a bateria está totalmente carregada (as 4 luzes acendem-se).

### 6. Diversos (manutenção, reparações, garantia, etc.)

- Faça reparar o seu produto por uma pessoa qualificada.
- Este produto elétrico está em conformidade com os requisitos de segurança aplicáveis.
- As reparações devem ser exclusivamente realizadas por pessoas qualificadas utilizando peças sobressalentes de origem. Caso contrário, o utilizador pode estar exposto a riscos consideráveis.

## 1. Simboli d'avvertenza



Si prega di leggere le seguenti istruzioni

## 2. Istruzioni Generali di Sicurezza

- Per evitare il rischio di danni corporali, bisogna esercitare una corretta supervisione se il dispositivo si usa con bambini attorno.
- La manutenzione e la pulizia non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Leggere attentamente le istruzioni e attenersi ad esse per evitare qualsiasi danno materiale o corporale.
- Da caricare solo in ambienti chiusi.
- Caricare solamente in luogo asciutto.

### **AVVERTENZA:**

- Per ridurre il rischio di scossa elettrica, non mettere il dispositivo in acqua o altri liquidi.
- Per ricaricare, usare solo il cavo USB fornito dal fabbricante.
- Il cavo USB ed il dispositivo di illuminazione con cui è fornito, sono stati concepiti per funzionare assieme. Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Il cavo USB è destinato a ricaricare esclusivamente l'esatto tipo di dispositivo ricaricabile con cui è fornito. Qualsiasi altro uso potrebbe comportare un rischio di incendio o scossa elettrica.
- Qualora il prodotto avesse subito un forte impatto, fosse caduto o in altro modo danneggiato, non usarlo prima che sia stato riparato.
- Per evitare scosse elettriche, ritirare il cavo USB dalla presa prima di effettuarne la pulizia.
- La sorgente luminosa di questo dispositivo d'illuminazione non è sostituibile, una volta arrivata a fin di vita, bisognerà sostituire l'intero dispositivo d'illuminazione.

### 3. Protezione dell'ambiente



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito assieme ai rifiuti domestici all'interno dell'EU. Poiché i dispositivi elettrici ed elettronici contengono sostanze nocive, per evitare eventuali pericoli per l'ambiente o la salute pubblica dovuti ad uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.



Le batterie sono integrate al dispositivo; di conseguenza, il dispositivo deve essere smaltito solo da uno specialista.



Per salvaguardare le risorse naturali, per favore ricicla o getta il pacco batterie in modo appropriato. Questo pacco batterie contiene batterie a litio. Consulta l'autorità locale di smaltimento per le informazioni concernenti le opzioni di riciclaggio e/o smaltimento disponibili. Scarica il tuo pacco batterie usando la lampada, apri quindi il vano vatteria della lampada, rimuovi il pacco batterie dalla lampada e copri i contatti del pacco batterie con nastro isolante robusto per prevenire corto circuiti e scariche elettriche. Non cercare di aprire o rimuovere nessuno dei componenti.



Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro de riciclaggio.

### 4. Specifiche tecniche del dispositivo

#### CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione	5V DC, 1A	Tempo di carica completo	3H
Livello di protezione	IP65 senza cavo USB, IP20 con il cavo USB		
Tipo di batteria	Ioni di Litio 2200 mAh 3.7V, Blocco batteria tensione 3.7V	Batterie nel dispositivo	1

### 5. Uso



Modalità di funzionamento: Alta-bassa-SOS-flash-spenta

Si prega di fare attenzione per il cambio di modalità di funzionamento: Alta-bassa-SOS: per cambiare queste tre modalità di funzionamento, l'intervallo per il cambio modalità deve essere inferiore a 10 secondi, altrimenti se si spinge il pulsante la lampada si spegne.



Spia carica batteria: Quattro luci verdi accese: carica al 100%; tre luci verdi accese: carica al 75%; due luci verdi accese: carica al 50%; una luce verde accesa: carica al 25% (se la spia verde lampeggia bisogna mettere in carica)

**Durante la ricarica, il prodotto potrebbe non funzionare**



Ricarica batteria: Durante la ricarica, la spia apparirà come di seguito, fase dopo fase: La prima spia verde lampeggi e si accende => la seconda spia verde lampeggi e si accende => la terza spia verde lampeggi e si accende => la quarta spia verde lampeggi e si accende => carica completa (le 4 spie accese)

### 6. Altro (Assistenza, Riparazione, Garanzia, etc)

- Fate riparare il vostro prodotto da personale qualificato.
- Questo prodotto elettrico risponde alle norme di sicurezza applicabili.
- Le riparazioni devono essere effettuate da personale che utilizzi solo pezzi di ricambio originali; in caso contrario l'utilizzatore si espone a considerevoli rischi.

## 1. Προειδοποιητικά σύμβολα



Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες

## 2. Γενικές οδηγίες ασφαλείας

- Χρειάζεται επίβλεψη για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού από παιδιά κατά την χρήση.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από παιδιά δεν πρέπει να γίνονται χωρίς επίβλεψη.
- Για την αποφυγή τραυματισμών, διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες.
- Φορτίζετε τον προβολέα μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
- Φορτίστε μόνο σε ξηρή τοποθεσία δίχως υγρασία.

### ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην τοποθετείτε τη συσκευή σενερό ή άλλο υγρό.
- Εάν αυτό το προϊόν έχει υποστεί ζημιά, είτε πέφτοντας στο έδαφος είτε με κάποιον άλλο τρόπο, μην το χρησιμοποιείται και περιμένετε μέχρι να επισκευαστεί.
- Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας, αφαιρέστε το καλώδιο USB από την παροχή ρεύματος πριν το καθαρίσετε.
- Η πηγή φωτισμού αυτού του φωτιστικού δεν αντικαθίσταται, άρα όταν η πηγή φωτισμού φθάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαθίσταται ολόκληρο το φωτιστικό.
- Κατά την πρώτη χρήση ή μετά από πλήρη αποφόρτιση, η λυχνία ένδειξης φόρτισης μπορεί να κάνει δέκα περίπου λεπτά να ανάψει μετά από τη σύνδεση.

### 3. Περιβαλλοντική προστασία



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι σε όλη την ΕΕ το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Εφόσον οι ηλεκτρικές και οι ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες, προκειμένου να αποφευχθούν πιθανές βλαβερές συνέπειες για το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη ρίψη αποβλήτων, ανακυκλώστε τις συσκευές υπεύθυνα για να πρωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.



Οι μπαταρίες είναι ενσωματωμένες στη συσκευή, επομένως η συσκευή πρέπει να απορρίπτεται μόνο από κάποιον ειδικό.



Για διατήρηση των φυσικών πόρων, παρακαλούμε να ανακυκλώσετε ή να απορρίψετε σωστά τις μπαταρίες. Αυτή η συστοιχία μπαταριών περιέχει μπαταρίες λιθίου. Συμβουλευτείτε τις τοπικές αρχές σε θέματα απόρριψης, για να πάρετε πληροφορίες σχετικά με τις διαθέσιμες επιλογές ανακύκλωσης ή/και απόρριψης. Εκφρατίστε τη συστοιχία μπαταριών χρησιμοποιώντας τη στη λυχνία, στη συνέχεια ανοίξτε τη θήκη μπαταρίας της λυχνίας, αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη λυχνία και καλύψτε τις συνδέσεις της μπαταρίας με δυνατή αυτοκόλλητη ταινία για να αποφευχθεί βραχυκύκλωμα και εκκένωση ενέργειας. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε ή να αφαιρέσετε κάποιο από τα εξαρτήματα.



Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.

### 4. Προδιαγραφές συσκευής

#### ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τροφοδοσία	5V, DC, 1 A	Χρόνος πλήρους φόρτισης	3 ώρες
Επίπεδο προστασίας	IP65 χωρίς το καλώδιο USB, IP20 μαζί με το καλώδιο USB		
Τύπος μπαταρίας	Li-ion 2200 mAh 3.7V, τάση μπαταρίας 3.7V	Οι μπαταρίες περιέχονται	1

### 5. Λειτουργία



Τρόπος λειτουργίας: Μεγάλης εμβέλειας-μικρής εμβέλειας-SOS-φως-off  
Προσέξτε την αλλαγή του τρόπου λειτουργίας σε μεγάλης μικρής εμβέλειας ή SOS. Κατά την εναλλαγή των τριών λειτουργών θα πρέπει να παρεμβάλλονται τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα ανάμεσα στις τρεις λειτουργίες. Διαφορετικά αν πιέζετε για πολλή ώρα το κουμπί, η συσκευή θα κλείσει.



Ένδειξη ισχύος μπαταρίας: Τέσσερα πράσινα φώτα αναμένει: 100% ενέργεια, τρία πράσινα φώτα αναμένει: 75% ενέργεια, δύο πράσινα φώτα αναμένει: 50% ενέργεια, ένα πράσινο φως αναμένει: 25% ενέργεια (όταν αυτό το πράσινο φως αναβοσβήνει, τότε πρέπει να φορτίσετε τη συσκευή)

**Το προϊόν δεν λειτουργεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης**



Φόρτιση μπαταρίας: Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ένδειξη θα σας ενημερώνει βήμα προς βήμα για την πορεία της φόρτισης, όπως παρουσιάζεται στη συνέχεια: Το πρώτο πράσινο φως αναβοσβήνει και ανάβει=> έπειτα αναβοσβήνει και ανάβει το δεύτερο πράσινο φως=> μετά αναβοσβήνει και ανάβει το τρίτο πράσινο φως=> και, τέλος, το τέταρτο πράσινο φως αναβοσβήνει και ανάβει=> πλήρης φόρτιση (και τα τέσσερα φώτα είναι αναμένα)

### 6. Διάφορα (συντήρηση, επισκευή, εγγύηση, κλπ.)

- Η επισκευή του προϊόντος να γίνεται μόνο από κατάλληλα καταρτισμένα άτομα.
- Αυτό το ηλεκτρικό προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις σχετικές απαιτήσεις ασφαλείας.
- Οι επισκευές θα πρέπει να γίνονται μόνο από καταρτισμένα άτομα, με τη χρήση επισήμων ανταλλακτικών, αλλιώς υπάρχει κίνδυνος για την υγεία του χρήστη.

## 1. Symbole ostrzegawcze



Prosimy o zapoznanie się z nastepujacymi instrukcjami

## 2. Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Podczas użytkowania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować odpowiedni nadzór, aby zapobiec ryzyku zranienia.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Przeczytać uważnie instrukcje i postępować zgodnie z nimi, aby zapobiec uszkodzeniom i obrażeniom ciała.
- Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Ładować wyłącznie w suchym miejscu.

## **OSTRZEZENIE:**

- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie należy wkładać urządzenia do wody lub innych płynów.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli zostało ono uderzone, upuszczone lub uszkodzone w inny sposób, dopóki nie zostanie naprawione.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, przed czyszczeniem należy odłączyć przewód USB od zasilacza.
- Źródło światła w oprawie jest niewymienialne, po zakończeniu eksploatacji źródła światła należy wymienić całą oprawę.
- Przy pierwszym użyciu lub po całkowitym rozładowaniu lampka kontrolna ładowania może zapalić się dopiero po dziesięciu minutach od podłączenia produktu do zasilania.

### 3. Ochrona środowiska



Oznaczenie to wskazuje, że produkt ten nie powinien być usuwany razem z innymi odpadami domowymi w całej UE. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje niebezpieczne.



Aby zapobiec szkodliwemu wpływowi niekontrolowanego usuwania odpadów na środowisko lub zdrowie ludzkie i w celu promowania zrównoważonego, ponownego wykorzystania zasobów materiałowych należy poddać je odpowiedzialnemu recyklingowi.



Baterie są wbudowane w urządzenie i dlatego urządzenie musi być utylizowane wyłącznie przez specjalistę.



Li-Ion

W celu ochrony zasobów naturalnych, należy poddać baterie recyklingowi lub je zutylizować w odpowiedni sposób. Ten zestaw baterii zawiera baterie litowe. Skonsultuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat dostępnych opcji recyklingu i/lub utylizacji. Baterie należy rozładować poprzez uruchomienie lampy a następnie otworzyć pokrywę baterii, wyjąć baterię z i zakryć złącza akumulatora taśmą klejącą o wysokiej wytrzymałości, aby zapobiec zwarciu i rozładowaniu baterii. Nie należy próbować otwierać ani usuwać żadnych elementów.



Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.

### 4.Specyfikacje urządzenia

#### SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Wejście	5V DC, 1A	Pełny czas ładowania	3 Godz.
Stopień ochrony	IP65 bez kabla USB, IP20 z kablem USB		
Typ Akumulatora	Li-ion 2200 mAh 3.7V, Napiecie akumulatora 3,7 V	Ilosc ogniw akumulatorowych w urzadzeniu	1

### 5. Funkcjonowanie



Tryb pracy: Wysoka moc-niska moc-SOS-miganie-wyl. Proszę uważać na zmianę trybu pracy: Wysoka moc-niska moc-SOS: podczas zmiany tych trzech trybów , odstęp czasu między zmianą trybu pracy musi być mniejszy niż 10 sekund, w przeciwnym razie naciśnięcie przycisku spowoduje wyłączenie lampy.



Wskaźnik naładowania baterii: Cztery zielone światelka zapalone: 100% mocy; trzy zielone światelka zapalone: 75% mocy; dwa zielone światelka zapalone: 50% mocy; jedno zielone światelko zapalone: 25% mocy (kiedy to zielone światło zamiga, wymagane jest naładowanie baterii)

**Podczas ładowania, produkt nie może funkcjonować**



Ładowanie baterii: Podczas ładowania, wskaźnik świetlny zaświeci jak wskazano poniżej, etap po etapie: pierwsze zielone światelko migaj i zapala się=> 2. zielone światelko migaj i zapala się => 3. zielone światelko migaj i zapala się => 4. zielone światelko migaj i zapala się=>Akumulator, baterie są w pełni naładowane (wszystkie 4 światła zapalają się)

### 6. Różne (Konserwacja, Naprawy, Gwarancje itp.)

- Naprawę produktu należy zlecić wykwalifikowanej osobie.
- Ten produkt elektryczny spełnia odpowiednie wymogi bezpieczeństwa.
- Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby, używające oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie użytkownik może być narażony na znaczne ryzyko.

## 1. Предупредительные символы



Обязательно ознакомьтесь со следующей инструкцией

## 2. Основные правила техники безопасности

- Во избежание риска получения травмы необходим надлежащий контроль, если устройство используется возле детей.
- Очистка и техническое обслуживание не могут осуществляться детьми без присмотра.
- Для предотвращения повреждений и травм внимательно прочтайте инструкции и следуйте им.
- Заряжать только внутри помещения.
- Подзарядка только в сухом месте.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- Для снижения риска поражения электрическим током не помещайте устройство в воду или другие жидкости.
- Не используйте прибор, если он подвергся сильному удару, упал или каким-либо другим образом поврежден до тех пор, пока он не будет отремонтирован.
- Во избежание поражения электрическим током отсоедините USB-кабель от источника питания перед его чисткой.
- Источник света в фонаре замене не подлежит. По истечении срока службы источника света следует заменить фонарь целиком.
- При первом использовании или в случае полной разрядки аккумулятора после подключения к электрической сети может пройти не менее десяти минут, прежде чем загорится индикатор зарядки.

### 3. Защита окружающей среды



Эта маркировка указывает на то, что прибор нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Поскольку электрическое и электронное оборудование содержат опасные вещества, для предотвращения возможного вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого размещения отходов, утилизируйте их сальной ответственностью с целью повторного использования материальных ресурсов.



Батареи встроены в устройство; поэтому утилизировать устройство могут только специалисты.



Для сохранения природных ресурсов необходимо образом переработать или утилизировать аккумуляторную батарею. Данная аккумуляторная батарея содержит литиевые батареи. Обратитесь в местную организацию по утилизации отходов для получения информации о доступных вариантах переработки и/или утилизации. Включите фонарь и дождитесь, пока батарея разрядится. Затем откройте батарейный отсек устройства, извлеките аккумуляторную батарею из фонаря и закройте контакты батареи плотной клейкой лентой во избежание короткого замыкания и расхода энергии. Не пытайтесь открыть или извлечь другие компоненты.



Этот продукт может перерабатываться. Если он больше не пригоден для пользования, сдайте его в утилизационный центр.

### 4. Технические характеристики прибора

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вход	5 вольт постоянного тока, 1 А	Время полной зарядки	3 ч
Степень защиты	IP65 без USB-кабеля, IP20 с USB-кабелем		
Тип аккумулятора	Li-ion 2200 миллиампер-час 3,7 В, Аккумуляторный блок	Напряжение 3,7 вольт	
Элементы батареи в приборе	1		

### 5. Эксплуатация



Режимы работы: яркий свет - тусклый свет - SOS - мигание - выкл.

Обратите внимание на принцип смены режимов работы «яркий свет - тусклый свет - SOS»: для смены этих трех режимов работы интервал между сменой режима не должен превышать 10 секунд, в противном случае нажатие на кнопку приведет к выключению фонаря.



Индикатор заряда батареи: горят четыре зеленых индикатора: 100% мощности; горят три зеленых индикатора: 75% мощности; горят два зеленых индикатора: 50% мощности; горит один зеленый индикатор: 25% мощности (когда этот зеленый индикатор начинает мигать, требуется зарядка)

#### Запрещается использовать устройство во время зарядки



Зарядка батареи: Во время зарядки индикаторы будут загораться по порядку следующим образом: 1-й зеленый индикатор мигает и загорается => 2-й зеленый индикатор мигает и загорается => 3-й зеленый индикатор мигает и загорается => 4-й зеленый индикатор мигает и загорается => полная зарядка (все 4 индикатора горят)

### 6. Прочее (обслуживание, ремонт, гарантия и т. д.)

- Прибор должен ремонтироваться лишь квалифицированным работником.
- Этот электротовар отвечает соответствующим требованиям техники безопасности.
- Ремонт должен выполняться квалифицированными специалистами только с использованием оригинальных запасных частей; в противном случае пользователь может быть подвержен значительным рискам.

## 1. Попереджувальні символи



Обов'язково ознайомтеся з наступною інструкцією

## 2. Основні правила техніки безпеки

- Щоб уникнути ризику отримання травми необхідний належний контроль, якщо пристрій використовується біля дітей.
- Очищення і технічне обслуговування не можуть здійснюватися дітьми без нагляду.
- Для запобігання пошкоджень і травм уважно прочитайте інструкції та додержуйте їх.
- Заряджати тільки всередині приміщення.
- Підзарядка тільки в сухому місці.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Для зниження ризику ураження електрострумом не занурюйте пристрій в воду або інші рідини.
- Не використовуйте прилад, якщо він піддався сильному удару, впав або яким-небудь іншим чином пошкоджений до тих пір, поки він не буде відремонтований.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом від'єднайте USB-кабель від джерела живлення перед його очищенням.
- Джерело світла даного світильника не може бути замінене, коли джерело світла досягає кінця строку служби, весь світильник повинен бути замінений.
- При першому використанні або в разі повної розрядки акумулятора після підключення приладу до електричної мережі може пройти щонайменше десять хвилин, перш ніж загориться індикатор заряду.

### 3. Захист навколошнього середовища



Це маркування вказує на те, що прилад не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами на всій території ЄС. Оскільки електричне та електронне обладнання містять небезпечні речовини, для запобігання можливої шкоди навколошньому середовищу або здоров'ю людини від неконтрольованого розміщення відходів, викидайте їх з належною відповідальністю з метою повторного використання матеріальних ресурсів.



Батареї вбудовані в пристрій; тому утилізувати пристрій можуть тільки фахівці.



Переробляйте та утилізуйте акумуляторний блок належним чином, аби захистити природні ресурси. До складу цього акумуляторного блоку входять літіеві батареї. Щодо інформації стосовно наявних варіантів переробки та/або утилізації звертайтесь до місцевих організацій з переробки. За допомогою лампи розрідьте акумуляторний блок, відкрийте відсік акумуляторної батареї лампи, зніміть з лампи акумуляторну батарею та заклеїте міцною ізоляційною стрічкою контакти акумуляторного блоку для попередження короткого замикання чи розрядки енергії. Не намагайтесь відкрити або зняти елементи блоку.



Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використування, здайте його в утилізаційний центр.

### 4. Технічні характеристики приладу

#### ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вхід	5 вольт постійного струму, 1 А	Час повної зарядки	3 год
Ступінь захисту	IP65 без USB-кабелю, IP20 з USB-кабелем		
Тип акумулятора	Li-ion 2200 міліампер-год 3,7 В, Акумуляторний блок Напруга 3,7 вольт		
Елементи батареї в приладі	1		

### 5. Експлуатація



Режими роботи: яскраве світло - тъмните світло - SOS - миготіння - вимкнення.

Зверніть увагу на принцип зміни режимів роботи яскраве світло - тъмните світло - SOS: для зміни цих трьох режимів інтервал між зміною режиму роботи має бути менше 10 секунд, в іншому випадку натискання на кнопку приведе до вимкнення ліхтаря.



Індикатор заряду акумулятора: горять чотири зелених індикатора: 100% потужності, горять три зелених індикатора: 75% потужності, горять два зелених індикатора: 50% потужності, горить один зелений індикатор: 25% потужності (коли цей зелений індикатор починає блимати, ліхтар необхідно зарядити)

**Заборонено використовувати пристрій під час зарядки**



Зарядка акумулятора: Під час заряджання індикатори будуть загорятися по черзі наступним чином: 1-й зелений індикатор блимає й загоряється => 2-й зелений індикатор блимає й загоряється => 3-й зелений індикатор блимає й загоряється => 4-й зелений індикатор блимає й загоряється => повна зарядка (всі 4 індикатори горять)

### 6. Інше (обслуговування, ремонт, гарантія і т. д.)

- Прилад повинен ремонтуватися лише кваліфікованим працівником.
- Цей електротовар відповідає відповідним вимогам техніки безпеки.
- Ремонт повинен виконуватися кваліфікованими фахівцями тільки з використанням оригінальних запасних частин; в іншому випадку користувач може піддаватися значним ризикам.

## 1. Simboluri de avertismant



Vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni

## 2. Instrucțiuni generale de siguranță

- Pentru a evita riscul de rănire, este necesară supraveghere adecvată atunci când aparatul este utilizat în jurul copiilor.
- Curățarea și întreținerea aparatului nu se vor face de copii nesupravegheați.
- Citii instrucțiunile cu atenție și respectați-le pentru a preveni daunele și răñirile.
- Aparatul se va încărca exclusiv la interior.
- A se încărca doar în locuri uscate.

### **AVERTISMANT:**

- Pentru a reduce riscul de soc electric, nu introduceți aparatul în apă sau în alte lichide.
- Nu utilizați produsul dacă a fost supus unui impact puternic, scăpat sau deteriorat în orice alt mod, înainte de a-l repara.
- Pentru a evita șocurile electrice, îndepărtați cablul USB din priză înainte de a-l curăța.
- sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită, când sursa de lumină atinge sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- În timpul primei utilizări sau după o descărcare completă, este posibil ca indicatorului luminos de încărcare să-i ia zece minute să se aprindă după conectarea produsului.

### 3. Protecția mediului



Acest marcas indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer pe teritoriul UE. Întrucât echipamentele electrice și electronice conțin substanțe periculoase, pentru a preveni deteriorarea mediului sau a sănătății oamenilor rezultată în urma eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați acest aparat în mod responsabil, pentru a susține reutilizarea sustenabilă a resurselor materiale.



Bateriile sunt integrate în aparat; astfel, aparatul poate fi eliminat doar de către specialist. Pentru a păstra resursele naturale, vă rugăm să reciclați sau să aruncați acumulatorul în mod corespunzător. Acest acumulator conține baterii cu litiu. Consultați autoritatea locală de eliminare a deșeurilor pentru informații referitoare la opțiunile disponibile de reciclare și/sau eliminare. Deschideți acumulatorul prin utilizarea lămpii, apoi deschideți cutia de baterii a lămpii, scoateți acumulatorul de la lampă și acoperiți conexiunile acumulatorului cu bandă adezivă pentru a preveni scurtcircuitul și descărcarea de energie. Nu încercați să deschideți sau să eliminați niciunul dintre componente.



Aceast produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.

### 4. Specificații aparat

#### CARACTERISTICI TEHNICE

Intrare	5V CD, 1A	Durată de încărcare completă	3H
Nivel de protecție	IP65 fără cablu USB, IP20 cu cablu USB		
Tip de baterie	Li-ion 2200 mAh 3,7V, tensiune pachet baterie 3,7V	Celule de baterie în aparat	1

### 5. Operare



Mod de lucru: High-low-SOS-flash-off

Vă rugăm să acordați atenție pentru schimbarea modului de lucru: High -Low-SOS: pentru această schimbare de trei moduri, intervalul dintre schimbarea modului de lucru trebuie să fie mai mic de 10 secunde, altfel, apăsarea butonului va stinge lampa.



Indicator de putere a bateriei: Patru lumini verzi aprinse: 100% putere; trei lumini verzi aprinse: 75% putere; două lumini verzi aprinse: 50% putere; o lumină verde aprinsă: 25% putere (când această lumină verde se aprinde, este necesară reîncărcarea).

**În timpul reîncărcării, produsul nu funcționează.**



Reîncărcarea bateriei: În timpul reîncărcării, indicatorul va arăta după cum urmează, pas cu pas: Prima lumină verde clipește și se aprinde=>A doua lumină verde clipește și se aprinde => a treia lumină verde clipește și se aprinde => a patra lumină verde clipește și se aprinde=>încărcată complet (toate cele 4 lumini se aprind).

### 6. Altele (service, reparății, garanție etc.)

- Produsul dvs. trebuie reparat de personal calificat.
- Acest produs electric respectă cerințele de siguranță aplicabile.
- Reparațiile se vor face de persoane calificate folosind exclusiv piese de schimb originale; altfel, utilizatorul se poate expune unor riscuri considerabile.

## 1. Ескертпе белгілері



Келесі нұсқаулықтарды оқып шығуыңызды өтінеміз

## 2. Жалпы қауіпсіздік нұсқаулықтары

- Балалардың арасында зақымданудың алдын алу үшін мұқият қадағалауды қажет етеді.
- Балалар қадағалаусыз қолдану мен тазалау жұмыстарын жасамау керек.
- Нұсқаулықты мұқият оқып шығының және жарақат пен зақым алуды болдырмас үшін оны қадағалаңыз.
- Тек іште зарядтауға арналған.
- Тек құрғақ жерде зарядтаңыз.

## **ЕСКЕРТУ:**

- Электрикалық шок алу қауіпін төмендешу үшін бұйымды суға немесе басқа сұйықтыққа салмаңыз.
- Егер өнім қатты соққыға ұшыраса, құласа немесе басқа да жолмен сыйнаса, онда оны жөндеуден өткізбейінше қолданбаңыз.
- Электрикалық шок болмас үшін тазалар алдында оның USB шоғырсымын қуат көзінен ажыратыңыз.
- Шамның жарық көзін ауыстыру мүмкін емес, жарық көзі өзінің қызмет ету мерзіміне жеткенде, шамды толығымен ауыстыру керек.
- Электр желісіне қосылған соң алғашқы пайдаланғанда немесе аккумулятордың заряды толықтай өшкенде, зарядтағыш индикаторы жанғанша кем дегендे он минут өтүі мүмкін.

### 3. Қоршаган ортанды қорғау



Бұл белгі бұл өнімнің ЕУ аумақтарында әдеттегі үй қоқыстары сеқілді тасталынбауы тиis екенін білдіреді. Электрикалық және электрондық құрылғылар қоршаган орта мен адам денсаулығына зиян келтіруі мүмкін улы заттарды қамтығандықтан оларды қадағалаусыз тастама қажет және материалды ресурстарды тұрақты қайта пайдалану үшін оны қайта өндөуге тапсырыңыз.



Батареялар құрылғының ішінде орналасқан; сондықтан құрылғыны тек маман пайдала асыру керек.



Табиги ресурстарды үнемдеу үшін батарея жинағын дұрыс өндөніз немесе кедеге жаратыңыз. Бұл батарея жинағында литий батареялары бар. Қол жетімді қайта өндөу және/немесе кедеге жарату опциялары туралы акпаратты жергілікті қоқыс шығару басқармасынан сұраныз. Шаммен жұмыс істеп тұрған кезде батарея жинағын зарядсыздандырыңыз, содан кейін шамның батарея бөлігін ашыңыз, батарея картриджін шамнан шығарып алыңыз және қысқа түйікталу мен қуат таусылуын болдырмау үшін батарея жинағының қосылымдарын қатты жабысқақ таспамен жабыңыз. Құрамдастардың ешқайсысын ашуға немесе алуға тырыспанаңыз.



Бұл өнім қайта өндөуге келеді. Оны әрі қолдануға болмайтын жағдайда, оны қайта өндейтін орталыққа тапсыруынызды өтінеміз

### 4. Құрылғының техникалық сипаттамасы

#### ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА

Кіріс қуаты	5В DC, 1A	Толық зарядталу уақыты	3Н
Қорғаныс деңгейі	IP65 USB шоғырсымынысыз, IP20 USB шоғырсымымен		
Батарея түрі	Иондалған литий 2200 мАс 3.7В, Батарея бөлігі Электр тоғы кернеуінің дәрежесі 3.7В		
Құрылғыдағы батарея элементтері	1		

### 5. Пайдалануы



Жұмыс режимі: Жоғары-төмен-SOS-жарқыл-өшірү  
Жұмыс режимін өзгертуге назар аударыңыз: жоғары - төмен - SOS: үш өзгерту режимі бар, жұмыс режимін өзгерту арасындағы аралық 10 секундтан аз болуы керек, әйтпесе түймени басу шамды өшіреді.



Батарея қуатының индикаторы: Төрт жасыл шам жаңып түр: 100% қуат; үш жасыл индикатор қосулы: 75% қуат; екі жасыл индикатор қосулы: 50% қуат; бір жасыл индикатор қосулы: 25% қуат (жасыл индикатор жыпылықтаған кезде оны қайта зарядтау қажет)

**Қайта зарядтау кезінде құрылғы жұмыс істей алмайды**



Батареяны қайта зарядтау: Қайта зарядтау кезінде индикатор төмендегідей кезең-кеzeңмен көрсетіледі: 1-ші жасыл индикатор жыпылықтап жанады => 2-ші жасыл индикатор жыпылықтайды және жанады => 3-ші жасыл индикатор жыпылықтайды және қосылады => 4-ші жасыл индикатор жыпылықтап жанады => толық зарядталған (барлық 4 индикатор қосулы)

### 6. Басқасы (Қызымет көрсету, Жөндеу, Кепілдік, т.б.)

- Сіздің өніміңіз білікті маманмен жөнделдіме.
- Бұл электр өнімі қажетті қауіпсіздік талаптарымен сәйкес келеді.
- Жөндеу жұмыстары тек қана білікті маманмен түпнұсқалық бөлшектерді пайдалану арқылы жасалу керек; олай болмаған жағдайда қолданушы қауіп-қатерге үшірауы мүмкін.

## 1. Warning symbols



Please read the following instructions

## 2. General Safety Instructions

- To avoid risk of injury, proper supervision is needed when your appliance is used around children.
- Cleaning and maintenance must not be done by children without supervision.
- Read the instructions carefully and follow them to prevent damage and injury.
- For indoor charging only.
- Dry location charging only.

### **WARNING:**

- To reduce the risk of electric shock, do not put the unit in water or other liquids.
- Do not use the product if it has been subjected to a heavy impact, dropped or otherwise damaged in any way until it has been repaired.
- To avoid electric shocks, remove the USB cable from the power supply before cleaning it.
- The light source of the luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced.
- During first use or following a complete discharge, the charging light indicator can take around ten minutes to switch on following connection.

### 3. Environmental protection



This marking indicates that this product must not be disposed of with other household wastes throughout the EU. Since electric and electronic equipment contain hazardous substances, to prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



Batteries are built into the device; therefore the device must be disposed of only by a specialist.



To preserve natural resources, please recycle or dispose of the battery pack properly. This battery pack contains lithium batteries. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options. Discharge your battery pack by operating your lamp, then open the battery box of lamp, remove the battery pack from the lamp and cover the battery pack connections with heavy duty adhesive tape to prevent short circuit and energy discharge. Do not attempt to open or remove any of the components.



This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.

### 4. Appliance specifications

#### TECHNICAL CHARACTERISTICS

Input	5V DC, 1A	Fully charge time	3H
Protection level	IP65 without USB cable, IP20 with USB cable		
Battery type	Li-Ion 2200mAh 3.7V,	Battery pack Voltage 3.7V	Battery cell in appliance 1

### 5. Operation



Working mode: High-low-SOS-flash-off

Please pay attention for changing working mode: High -Low-SOS: for this three mode changing, the interval between changing working mode must be less than 10 seconds, otherwise, pressing the button will turn off the lamp.



Battery power indicator: Four green lights on: 100% power; three green lights on: 75% power; two green lights on: 50% power; one green light on: 25% power (when this green light flashes, recharge is required).

**During recharging, the product could not be work.**

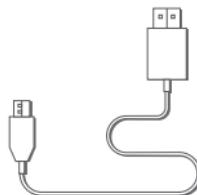
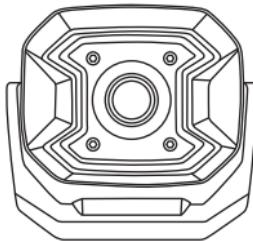
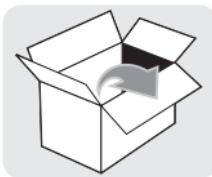


Battery recharge: During recharging, the indicator will show as indicated following, step by step: 1st green light flashes and turns on => 2nd green light flashes and turns on => 3rd green light flashes and turns on => 4th green light flashes and turn on => fully charged (all 4 lights turn on).

### 6. Other (Service, Repairing, Warranty, etc)

- Have your product repaired by a qualified person.
- This electric product complies with the relevant safety requirements.
- Repairs should be carried out by qualified persons only using original spare parts; otherwise the user may be exposed to considerable risks.





ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 -  
59790 RONCHIN - FRANCE

**UA** Виробник : ТОВ "Аdeo Сервісез С.А.", вул. Саді Карно,  
CS 00001, 59790 Роншан, Франція

**UA** Гарантія 2 роки **RU** гарантія 2 года **KZ** 2 жыл кепілдік

**UA** Срок придатності: необмежений **RU** Срок службы: 3 года

**KZ** Қызмет мерзімі: 3 жыл

**UA** Імпортер: ТОВ ""Леруа Мерлен Україна"", 04201 Україна,  
м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер  
приймає претензії від споживачів щодо товару, а також  
проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування"

**RU** Импортёр/Продавец/Организация, уполномоченная принимать  
претензии по качеству товара в РФ: ООО «Леруа Мерлен  
Восток», 141031, Россия, Московская Обл., г.Мытищи,  
Осташковское шоссе, д. 1.

Для товаров, требующих обязательного подтверждения  
соответствия, копии сертификата/декларации можно получить  
на стойке информации магазина Леруа Мерлен.

**KZ** Импортёр/Продавец/Организация, принимающая претензии по  
качеству продукции в Республике Казахстан: ТОО «Леруа  
Мерлен Казахстан», 050000, Республика Казахстан, г. Алматы,  
ул. Кунаева, д. 77, БЦ «PARK VIEW», 6 этаж, офис № 07.  
Импортерттыши/ Сатушы/ Қазақстан Республикасында енім  
саласы бойынша наразылыктарды қабылдайтын үйим: «Леруа  
Мерлен Қазақстан» ЖШС, 050000, Қазақстан Республикасы,  
Алматы қ., Қонаев кешесі, 77 үй, «PARK VIEW» БО, 6-кабет,  
07-көнце.

Сәйкесттік міндетті растауды талап ететін тауарлар үшін  
сертификаттын/ декларацийның кешірмесін Леруа Мерлен  
дукемінің ақпарат бағанынан алуга болады.

**RU** **KZ** Производитель/Өндіруші: Нинбо Месси Лайтинг Электрик  
Ко., Лтд.  
Адрес/Мекенжайы: Цянъцзинь Вилладж, Сидянь Таун,  
Нинхай Кантри, Нинбо Сити, Чжэцзян Провинц, Китай  
Кытай

**RU** Дата изготовления ММГТГ: см. номер партии изделия между  
7-м и 12-м символами

**KZ** Шығарылған күні (аажақжық): 7-шы және 12-ші таңбалар  
арасындағы өнімнің партиясының нөмірін қараңыз.



Made in China / Крайна походження Китай /  
сделано в Китае / Қытайдың жасалған